

Aktuelle Kurse		
Wechselkurse		
vom 12. September 2002		
Noten	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4250	1.5150
USD	1.4575	1.5475
GBP	2.2750	2.4150
CAD	0.9125	1.0125
JPY	1.1900	1.3000
Devisen	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4550	1.4780
Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 66 90		
Unverändliche Edelmetallkurse		
1 kg Gold	CHF 15 241.—	15 491.—
1 Unze Gold	USD 316.65	319.65
1 kg Silber	CHF 212.60	227.60
Vreneli	CHF 85.—	97.—
Krüger	CHF 470.—	498.—
LLB-Festgeldanlagen		
Mindesteinlage: CHF 50 000.—		
EUR 25 000.—, GBP / USD 40 000.—		
Monate	3	6 12
CHF	1/8 %	1/8 % 1/8 %
EUR	2 1/2 %	2 1/2 % 2 1/2 %
GBP	3 1/8 %	3 1/8 % 3 1/8 %
USD	1 %	1 % 1 1/4 %
Weitere Währungen, auf Anfrage.		
Festgeldabschlüsse Telefon 236 88 80		
LLB-Kassenobligationen		
	CHF	EUR
2 Jahre	1 %	2 1/8 %
3 Jahre	1 1/2 %	3 1/8 %
4 Jahre	1 3/4 %	
5 Jahre	2 1/8 %	
6 Jahre	2 1/4 %	
7 Jahre	2 1/2 %	
8 Jahre	2 3/8 %	
LLB-Inhaberaktie		
LLB Inhaberaktie		625.—
LLB-Anlagefonds		
Inventarwerte vom 11. September 2002		
LLB Obligationen		
LLB Euro Alternativ Invest	CHF	100.15*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	90.60*
Inventarwerte vom 12. September 2002		
LLB Aktienfonds		
LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	165.40*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	80.95*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	79.75*
LLB Fit For Life Invest	CHF	76.20*
LLB 50 Leaders Stufen Invest II	CHF	71.05*
LLB High Tech Stufen Invest	CHF	35.10*
LLB A&O Invest	CHF	74.65*
LLB Gemischte und andere Fonds		
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	95.60*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	100.81*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	81.45*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	89.51*
LLB TOPportunities Invest	EUR	93.32*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	92.25*
LLB Portfolio Invest		
Obligationen CHF	CHF	115.85*
Obligationen EUR	EUR	65.32*
Obligationen USD	USD	137.55*
Aktien Schweiz	CHF	121.90*
Aktien Europa	EUR	63.17*
Aktien Nordamerika	USD	117.83*
Aktien Japan	JPY	8'380.00*
* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission.		
Börsenhandel bis 22.00 Uhr Tel. 236 93 00 ab 17.00 Uhr		
Detaillierte Informationen: www.llb.li		

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen von schwachen Daten und Aktien unterstützt

ZÜRICH: Die Franken-Obligationen haben sich am Donnerstag von der Schwäche vom Vortag erholt und fester tendiert. Händler sprachen aber nicht nur von einer technischen Erholung, nachdem am Vortag die übertriebenen Gewinne der Aktien den Markt gebremst hätten. Es habe sich ja am fundamentalen Umfeld mit den Gefahren für die wirtschaftliche und politische Entwicklung nichts über Nacht geändert, nur weil sich am Jahrestag der Anschläge vom 11. September nicht viel Dramatisches ereignet habe. Die Umsätze seien nicht überschäumend, aber doch ansprechend. Die Tendenz zeige zunehmende Nachfrage am längeren Ende. Der Dezember-Conf stieg, unterstützt durch sinkende Franken-Swaps, 83 Basispunkte auf 125,95 Prozent.

Es wurden 900 Kontrakte gehandelt. Der von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) täglich am Morgen berechnete zehnjährige Kassazinssatz stieg leicht auf 3,01 (Vortag 3,00) Prozent. Die Umsätze seien einmal mehr zur Hauptsache in den Eidgenossen gewesen. Aber auch andere als sich geltende Schuldner seien gesucht worden. Unternehmensanleihen hätten grundsätzlich weiterhin einen schweren Stand.

Aktien Schweiz				
Jahres-	Jahres-		12.9.	V.9.
höchst	tiefst	(in CHF)		
19.9	5.4	ABB Ltd N	7.26	-6.44
65.25	52.5	Absolut Eur.(EUR)	57.2	-1.54
217.01	201.6	Absolut Inv.(USD)	206.25	0.00
59.5	51	Absolut Tech(USD)	51.9	0.00
228.5	207.5	Absolute US (USD)	212.5	-0.58
1140	750	Accu Oerlikon I	750	0.00
253	238	Acom Strategies N	246	1.23
81.55	33.65	Actelion N	56	1.72
114.25	46.6	Adco N	62.2	-4.30
360	250	Adval Tech N -B-	316	3.60
702	322	Affichage N	589	-0.16
143.5	96.5	AIG Private Eq. N	97.5	-4.17
210	122	Alcopor Hold N	146	-1.18
90	74.75	Altreal Hold. N	78.65	0.19
440	246.25	Also Holding N	300	-0.99
39.75	33.95	Altin N (USD)	38.3	0.78
20.5	7.15	Amazys N	12	0.00
55	47.5	APE I (USD)	48	0.00
118	65.05	Arbonia-Forster	79.9	1.13
41.5	4.5	Ascom N	5.08	-0.39
500	221	Askia Hold N	235	-8.00
950	735	ATEL N	840	0.00
105.75	57	Bachem N -B-	79	0.00
156	64	Baloise N	69.05	-10.20
199	130	Bary Callebaut N	152	0.66
636	593	Basellandsch. KB	620	0.16
68	63.19	Basler KB PS	67.3	-0.44
23.35	13	Batigroup Hold N	13.75	1.85
125.75	60.05	BB Biotech I	60.6	-5.16
28.5	14.25	BB Medtech I	18.65	-0.53
139.75	126.69	BEKB/BCBE N	139.25	0.00
67.5	35.2	Belimo Hold N	36.5	-6.64
38.4	11.8	Bentley Biotech N	16.7	-4.84
192.5	175	Bk Coop I	180.25	0.00
330	271	Bk Linth N	300	0.00
3710	2070	Bk Sarasin N-B-	2071	-5.43
384	127	BK Vision I	147	-5.16
55.1	43.25	Bobst Group N	48.05	0.00
132	96.5	Bon Appetit N	103	-0.96
900	800	Bondpartners I	850	1.19
171	115	Bque Cl. GE I	119	-2.45
439.28	123	Bque Cl. VD I	123	-1.60
27.3	9	BT&T Life I	9.4	0.00
103	16	BT&T Time I	16.8	0.00
268.87	156	Bucher Hold I	161	-1.82
270	199	BVZ Holding N	201	-8.63
97	60.05	Canon(Schweiz) N	92	0.00
71.4	4.4	Card Guard N	5.05	-8.18
176	148	Castle Alter. N	154	0.00
156	71	Castle Private I	70	-3.44
255	33	Centerpulse N	225	-1.09
126.92	74.37	Ciba SC N	109	0.00
62.95	21	Cicorel Holding N	29	-1.69
40.3	16.5	Clariant N	28.95	-2.19
89.8	53	Converium N	70.7	-0.42
1430	950	Conzella Hold I	930	-2.10
53.5	20	COS Computer I	21	-2.32
1440	1000	CPH Ch.&Papier	1160	-0.85
69.71	25.91	CS Group N	34.5	-4.16
2440	1705	Dätwyler I	1850	0.00
1379	491.1	Disetronic N	624	-3.25
23.25	0.3	Distefora Hold I	1.06	-3.63
630	360	Edipress I	435	-0.22
90	51	EIC Electric. I	57	-3.38
802	576	Eichhof Hold N	629	0.00
439	245	EG Laufenburg	390	-1.39
190	125	Elma Electronic N	132	1.53
7300	5515	Ems Chemie I	5640	-1.31
96	40	ENR Russia	75.75	-1.62
35	16.1	Ensal (NW 10)	26.45	-0.18
259	80	ESEC N	126.5	-8.49
41.25	24	Fin. Richmond	25	-6.71
370	192	Fischer G. N	222	-1.33
170	78	Flughafen ZH N	82.9	1.40
588	410	Forbo	444	0.00
315.88	204.1	Galenica N -A-	288.5	1.22
1583	962	Galenica N -B-	1325	-1.11
115	40	Gavazzi I -B-	62	-3.12
447.66	283.45	Geberit N	400	-1.47
440	205.25	General N	209	-1.41
668	446	Ghaudan N	657	-0.45
1000	710	Gomergat-M.Rosa	780	1.29
485	440	GR KB PS	475	0.63
14.45	1.5	Gretag Imaging N	1.72	-4.97
1330	697	Gurtl-Heberlein I	710	-6.57
230	150	Harwanna I-B-	190	1.60
360	131.5	Helvetia-Patria N	148	-2.01
228	151	Herp I	158.25	-0.47
515	345.33	Hiestand A.Hold N	391	-4.75
1315	865	Hilti PS	980	1.55
394	238	Holcim I	265.5	-3.97
85.5	49.35	Holcim N	53	-2.75
127.5	31.5	Huber&Suhner N	42.5	1.19
163	120	Hügli I	146	-0.68
2190	2000	Hypo Lunenburg	2125	-1.16
280	105	Ind. Hold. Cham	160	1.91
179	88	Infricon N	115	0.00
1000	740	Intershop I	795	0.00
88.9	40.05	Intersport N	40.05	0.00
2013	938	Jelmoli I	1151	0.34
425	198	Jelmoli N	230	0.00
621	278	Julius Bär I	340	-2.99
430	230	Kaba Hold N	284.5	-0.17
322	150	Kardex I	155	0.00
301	120	Kardex PS	135	-3.57
103.5	54.5	Komax Hold N	63	0.00
127.75	19.3	Kudelski I	21	-9.28
118	59	Kühne & Nagel	90.1	-3.22
580	205	Kuoni N	297	-2.78
370	305	KW Laufenburg	361	-1.76
400	53	Leica Geosystems	64.9	1.01
365	231	LEM Holding N	233	-3.71
800	550	Liecht. Landesbk	625	0.00
10000	7800	Lindt&Sprüngli N	9150	-0.32
980	730	Lindt&Sprüngli PS	845	-0.58
244	194	Loeb	216	0.00
83.85	27	Logitech	44.25	-5.44
121	81.55	Lonza Group N	94.95	-3.45
154	121.25	Luzerner KB N	152.5	0.00
2845	2100	Luz.RegioBank N	2810	-0.53
255	185	Maag Hold I	185	0.00
25.5	8.9	Mach Hitech I	10.15	1.50
1600	1300	Metallwaren	1600	0.00
108.25	69	Metraux Svcs N	77.5	0.64
619	355	Michelin	515	-0.57
620	325	Micro Value I	369.5	-2.76
52.4	10.5	Micronas N	32	-3.46
167	16.8	Mikron N	18.95	-0.52
4.9	0.88	Mobilezone I	1	5.26
2770	1900	Motor-Columbus	2425	0.00
630	429.51	Mövenpick I	520	-1.88
189.22	76.05	Mövenpick N	85	0.00
397	271	Nestlé N	317	-3.05
8	1.91	.NETInvest N	2.06	0.48
545	411.21	Neue Aargauer Bk	500	-0.93
40.5	12	New Venturetec I	12.35	-5.00
137.34	12.4	Nextrom Holding I	13	-13.33
110	70	Nobel Biocare I	76	4.10
69.1	49.2	Novartis N	60.55	-1.46
88.3	35.3	Optic-Optical I	34	-3.68
157	67.5	OZ Holding I	70	0.00
3850	2350	Pargesa	2436	-2.52
34.4	11	Peikan I	28	1.81
213	103	Pharma Vision	125.75	-1.37
499.28	272.42	Phoenix Mecano	286	-0.69
44.3	15	Phonak Hold N	18.1	-3.20
79	36	Prime New Energy	37	1.98
164	42.5	Private Equity N	50.5	5.42
79	30	ProgressNow N	30	0.00
159.5	146	PSP Swiss Prop. N	151	-0.33
446	186.75	PubliGruppen AG N	239	-4.40
130	37.5	Quadrant Hold N	49	0.00
102	87.5	REG Real Est. N	89	-0.44
845	143	Rentenanstalt N	193.5	-9.15
399.29	260	Rietler N	321.5	0.46
191	111.5	Roche I	170.5	0.88
134.25	88.5	Roche GS	102.25	-4.21
55	31	Rothornbahn N	55	0.00
204.75	148	St. Galler KB N	199.75	0.37
520	330	SAIA-Burgess N	443.5	-0.33
69.75	25.3	SAM Smart I	27.3	-0.36
170.23	106.7	Sarna N	144.5	-1.70
45	21.25	Saurer N	29.25	0.17
460</				